

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 47 (1960)  
**Heft:** 5: Atelierbauten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schulthess senkt die Preise

denn  
alle 15 Minuten  
wird  
eine  
**Schulthess**  
gekauft



**1. Nur noch ein einziges Grund-Modell.** SUPER und SPECIAL weisen zu 80% gleiche austauschbare Teile auf. Das erlaubt grosse Serien zu fabrizieren.

**2. Alle 15 Minuten wird eine Schulthess gekauft.** Mit Recht lässt sich die Hausfrau auf keine Experimente ein und schenkt ihr Vertrauen der grössten schweizerischen Waschmaschinenfabrik.

**3. Rationelle Fabrikation.** Punkt 1 + 2 ermöglichen weitgehende Rationalisierung der Fabrikation. Moderne Werkzeugmaschinen formen, stanzen und fräsen Tausende von Einzelteilen, die auf dem Fliessband zu Schulthess-Automaten montiert werden.

Straffe Organisation in Büro und Fabrik ergibt eine wesentliche Kosteneinsparung, die wir voll und ganz dem Käufer eines Schulthess-Waschautomaten zugute kommen lassen.

Und hier die neuen Preise:

Schulthess-Super 4 mit Boiler und Lochkartensteuerung \* Fr. 2650.—

Schulthess-Super 4 ohne Boiler mit Lochkartensteuerung \* Fr. 2450.—

Schulthess-Super 6 mit Boiler und Lochkartensteuerung \* Fr. 3250.—

Schulthess-Super 6 ohne Boiler mit Lochkartensteuerung \* Fr. 2950.—

Schulthess-Special 4 Fr. 2100.—

Schulthess-Special 6 Fr. 2450.—

Schulthess-Tumbler 6 Fr. 1930.—

\* mit automatischer Temperatur-Regulierung.

Verlangen Sie jetzt den neuen Prospekt mit den neuen Modellen.

## Schulthess

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

Zürich Stockerstrasse 57 Tel. 051/27 44 50

Bern Aarbergergasse 29 Tel. 031/ 3 03 21

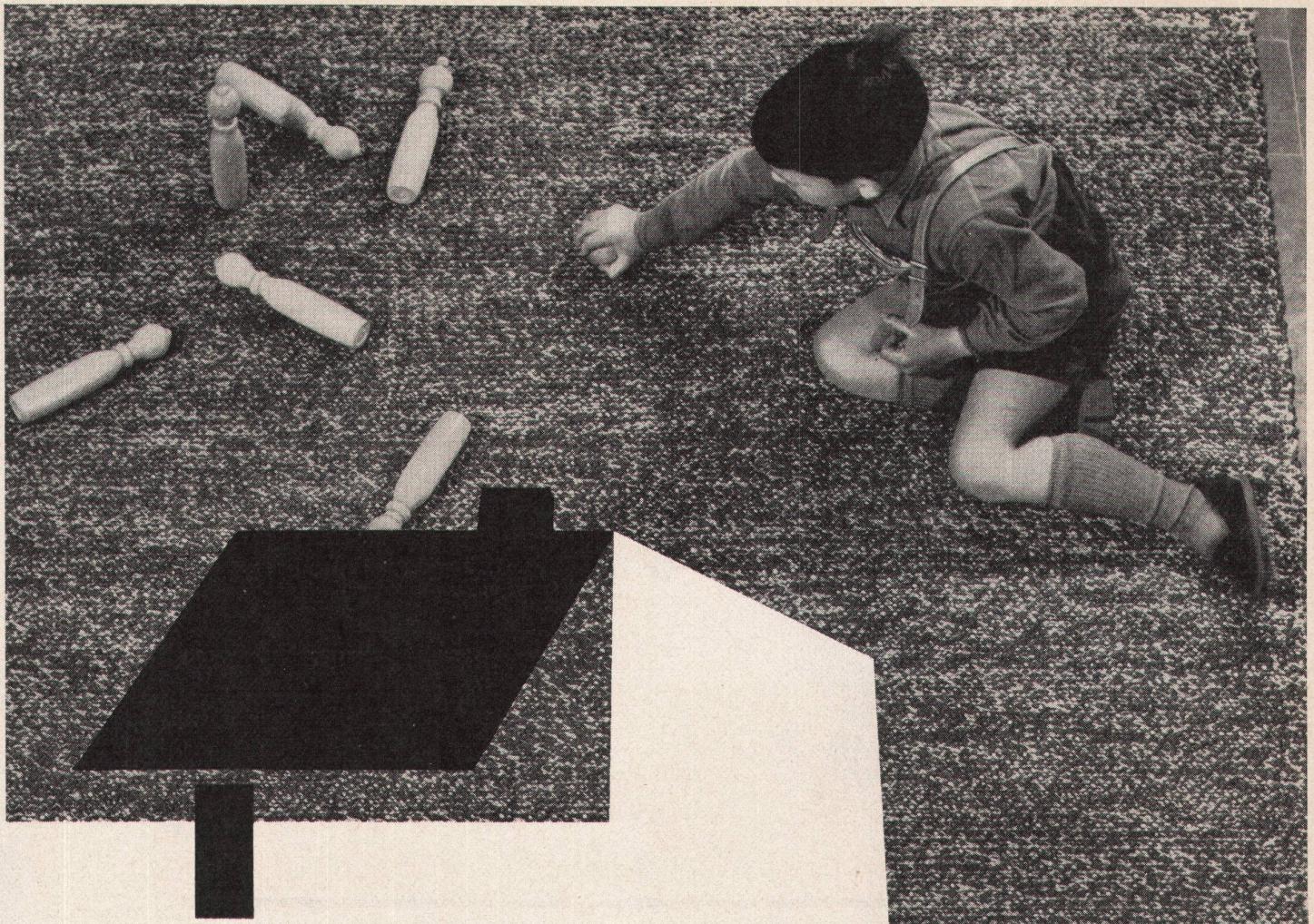
Chur Bahnhofstrasse 9 Tel. 081/ 2 08 22

Lausanne 16, av. du Simplon Tel. 021/26 21 24

Neuenburg 9, rue des Epancheurs Tel. 038/ 5 87 66



Schulthess-Super 4 + 6 sind auch mit Gasheizung lieferbar.



## Ein wichtiger Punkt...

...im modernen Raum ist der Teppich. Mit seinen heiteren Farben und neuzeitlichen Mustern schafft er Leben und Behaglichkeit. Der richtige Teppich erst verbindet Boden, Wände und Decke mit der Möblierung zu einem harmonischen Ganzen, verleiht ihm persönliche Eigenart und Stimmung. Darum soll er mit besonderer Sorgfalt ausgesucht werden.

Bei Ihrer Wahl hilft Ihnen die reichhaltige TISCA-Kollektion, die Ihnen jedes Teppichhaus gerne vorlegt.

Also für jedes Interieur den richtigen Teppich, nach Ihrem Geschmack! Nicht umsonst werden TISCA-Teppiche jedes Jahr an der Muba mit der Auszeichnung «Die gute Form» bedacht.

Auskunft und Bezugsquellen erhalten Sie bereitwilligst von den Fabrikanten

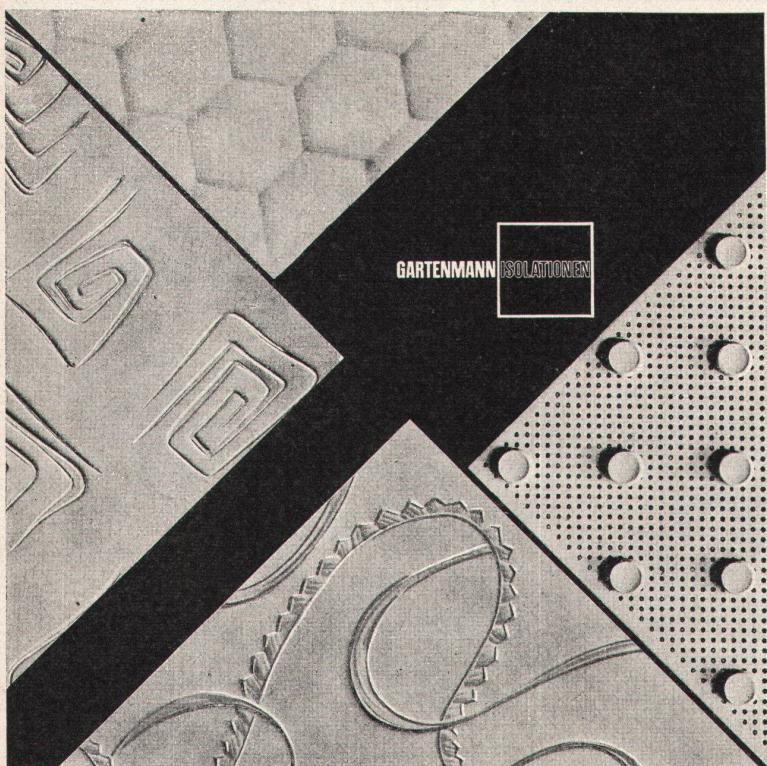
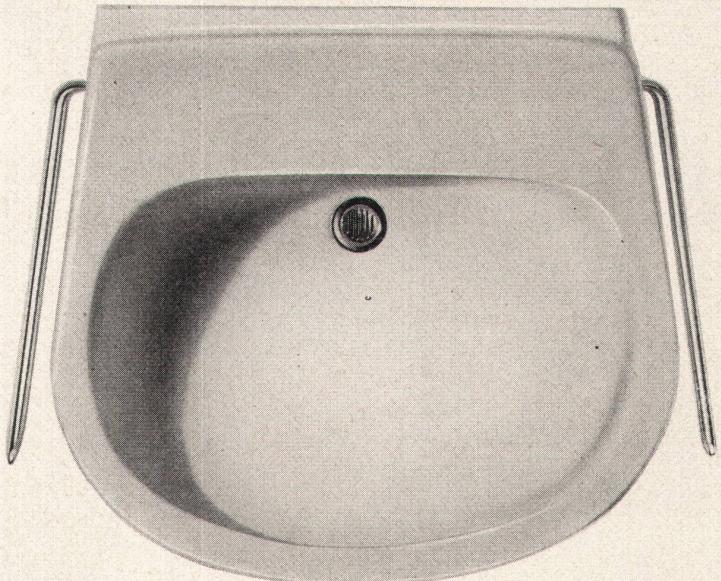
Weberie A. Tischhauser & Co., Bühl / AR      Tel. (071) 9 22 62

Tisca erhielt an der Muba 18 Auszeichnungen «Die gute Form 1959»

**Tisca-Teppiche**  
handgeknüpft und handgewoben

Der Waschtisch Carina, eine Schöpfung der Sabez, erfüllt höchste Anforderungen. Formschön. Auszeichnung «Die gute Form», Entwurf Architekt Hans Bellmann SWB. Grosses Becken, sehr leicht zu reinigen. Bewährte Solsana Ab- und Überlaufkonstruktion. Lieferbar in 3 Grössen, weiss, farbig und zweifarbig. Unverbindliche Besichtigung in unserer Ausstellung. Patent und int. Musterschutz angemeldet

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich, Kreuzstrasse 54, Telefon 051/24 67 33



MÖSSINGER SRV

# 4

## Gartenmann- Produkte interessante Neuheiten

Aus unserem Programm:  
DEKORA-  
Trockenstuck-Platten

VIA REGGIO

(links) gediegene moderne  
DEKORA-Platte, z.B. verwendet  
Tea-Room in Arosa.

ISCHIA

(oben) das sog. Bienenwaben-  
Muster verwendet in Hotelbar,  
Gstaad

PONTIPIANO

(rechts) lässt sich mit  
ECHOSTOP-Platte gut als  
Schallschluck oder Ventilations-  
platte verwenden.

MODERATO

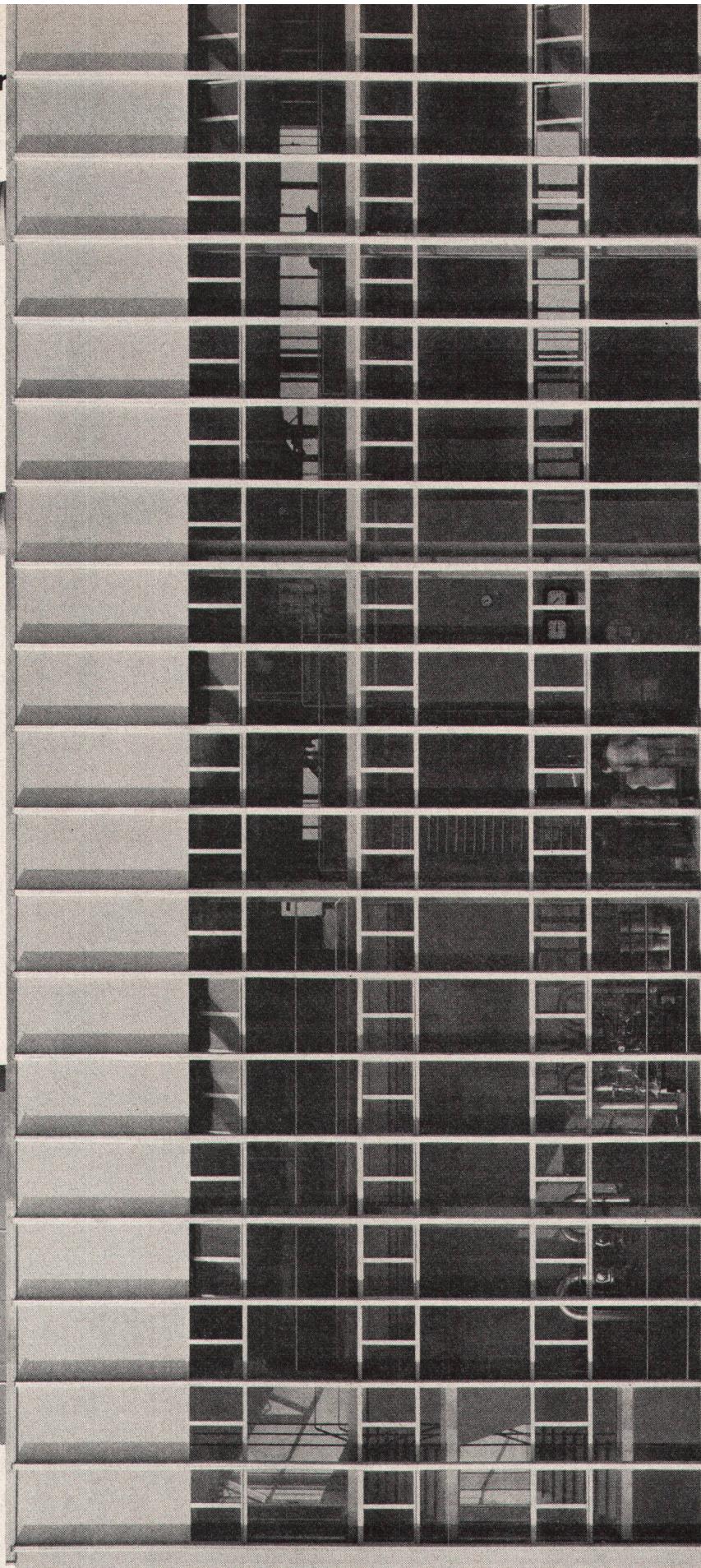
(unten) ein DEKORA-Muster  
unter vielen, zeugt von der  
Vielfalt der DEKORA-Platten.

Plattenformate 625 / 625 mm  
Verlangen Sie unsere Spezialprospekte über die gebräuchlichsten DEKORA-Muster, sowie die verschiedenen Montage-Systeme für normale und demontable Decken.

C.Gartenmann & Cie AG

Bern Basel Zürich Genève

hauser



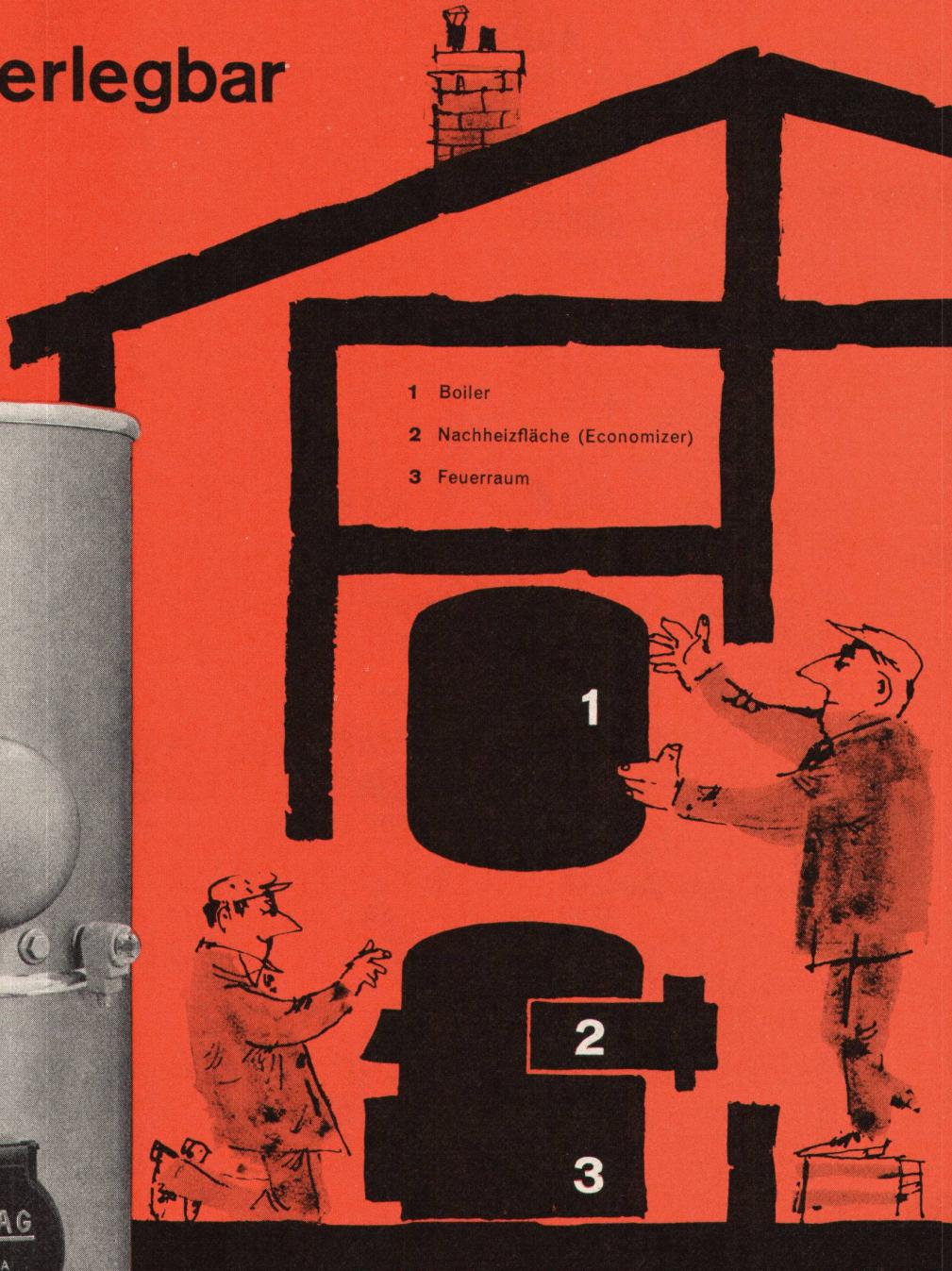
heizzentrale II flughafen kloten

leicht  
metal  
fenster  
fassaden  
metal  
bau  
hirsch  
blei 8

tel 032 44514

# Dreiteilig zerlegbar

Erleichtert  
den Transport  
zum Heizraum



Die richtige  
Lösung für  
Zentralheizung  
und Warmwasser

Der  
Kombikessel



CIPAG AG, Fabrik thermischer Apparate, Vevey, Tel. (021) 5 25 97 (3 Linien)

# Jmber AG

## KÜHLSCHRANKFABRIK

Haldenstraße 27, ZÜRICH 3, Telephon (051) 331317

Gegründet 1863

Älteste und größte Spezialfabrik  
für komplettete

### BAR- UND BUFFETANLAGEN

Gläsernschränke  
Likörschränke  
Kühlschränke  
Bierkeller- und Kühlraumisolierungen  
Kühlvitrinen  
Spüleinrichtungen  
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

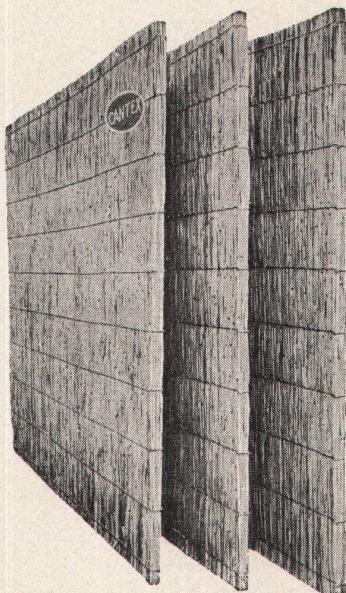
**Spielend  
leicht...**

Dr. M. Heuberger / Gestaltung H. Buhholzer



### «CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:  
200 × 150 cm  
und andere

Stärke: 2 2 1/2 cm

Gewicht: 4,5 6 kg  
pro m<sup>2</sup>

Stärke: 3 1/2 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg  
pro m<sup>2</sup>

#### Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Bezug durch  
die Baumaterialien-  
handlungen

Fabrikanten:

**Vereinigte Schilfwebereien Zürich**

Stampfenbachplatz 1

Telephon (051) 28 43 63

lässt sich der BEL-DOOR-Herd sauber halten. Stets weiter verbessert ist er seit Jahren nicht nur der schönste, sondern auch technisch der modernste Elektroherd. Bedeutende BEL-DOOR-Vorteile: Leuchtschalter, beheizbare Geräteschublade, schräges Schaltpult, grosser Backofen mit aushängbarer Türe und Schauglas, Innenbeleuchtung, Thermo- stat, Infrarotgrill sowie Grillspieß mit Motor.

**Prometheus**

**PROMETHEUS AG**  
Fabrik elektr. Heiz- und  
Kochapparate  
Liestal, Telefon 061/84 13 06

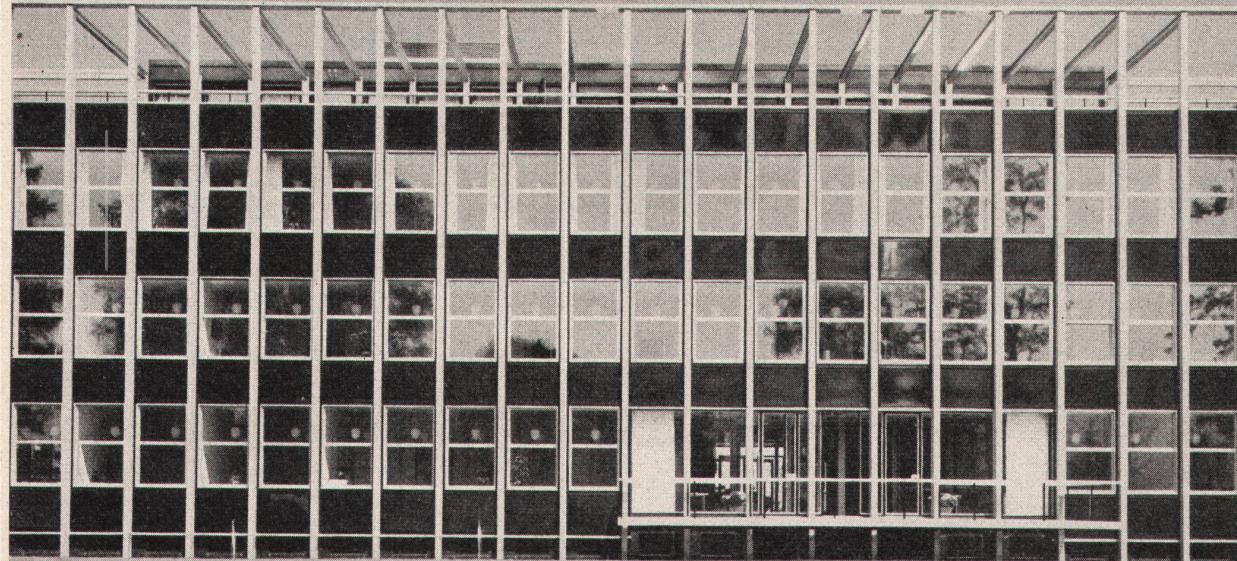


futura Büromöbel -  
für neuzeitliche  
Direktionsbüros und  
Konferenzräume

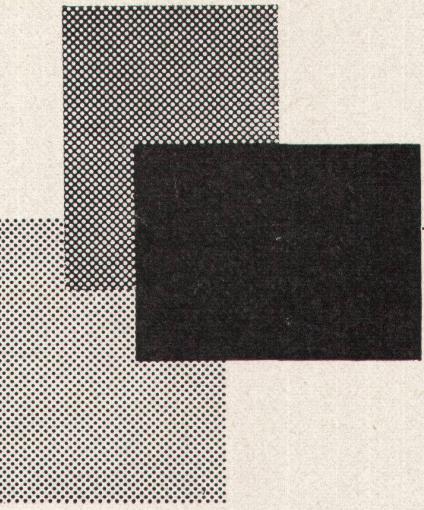
Ausstellung und Verkauf bei 30 offiziellen Vertretungen.  
Bezugsquellennachweis durch die Fabrikanten:  
Girsberger Co Stuhl- und Tischfabrik Bützberg/BE  
Aebi & Cie Möbelfabrik Huttwil/BE

**futura**

## Leichtmetallfassaden



Gebr. Tuchschmid AG Frauenfeld



Asbestzement **Eternit**

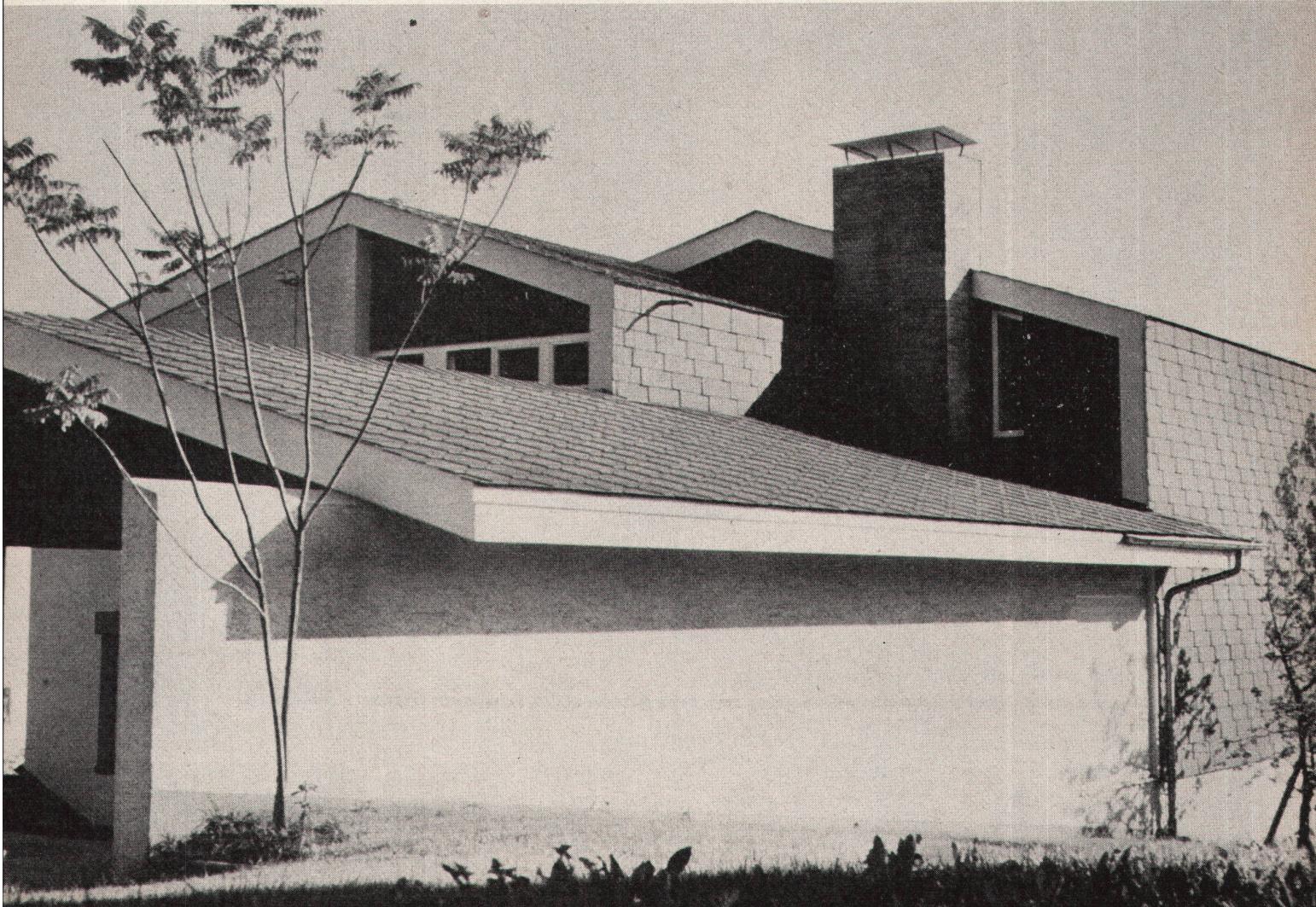
# in verschiedenen Farben

Ein Inserat der ETERNIT AG, Niederurnen

**Eternit**-Schiefer sind seit vielen Jahren nicht nur naturgrau, sondern auch gefärbt erhältlich. Nach langwieriger Forschungsarbeit ist es gelungen, die Haltbarkeit der Farben zu verbessern. Nun ist es auch möglich, farbige **Eternit**-Wellplatten herzustellen. Die Auswahl zwischen naturgrauen, braunen und schwarzen **Eternit**-Wellplatten erschließt neue Anwendungsbereiche bei Schulen, im Wohnungsbau und für die Landwirtschaft.

Asbestzement **Eternit** –  
ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!

Einfamilienhaus in Bachen-Bülach, Kt. Zürich, mit schwarzen «ETERNIT»-Schiefern in waagrechter Deckung für Dach und Fassade.  
Architekten Klaus & Borer, Zürich





Wer wählt,

**FORMICA\***  
KUNSTHARZPLATTE

Nüchternes Abwägen der Vor- und Nachteile, entscheiden nach reiflicher Prüfung auf Grund unwiderrufbarer Tatsachen, entspricht dem Charakter des Schweizers. Was er einmal für gut befunden hat, das kann auf seine loyale Unterstützung rechnen. Das ist auch der Grund, warum FORMICA sich bei Schreinern, Architekten und Innenarchi-

tekten gleichermaßen durchgesetzt hat und zu den bevorzugten Werkstoffen gehört. Seine Hitzebeständigkeit, Resistenz gegen Säuren, Schlagunempfindlichkeit und die unerreichte Auswahl an Farben und Dessins machen FORMICA zum idealen Werkstoff mit fast unbeschränkter Anwendung.

\* FORMICA ist eine eingetragene Schutzmarke

FORMICA - der Werkstoff mit den unbegrenzten Möglichkeiten.



**FORMICA LIMITED, LONDON**  
Offizielle Vertreter

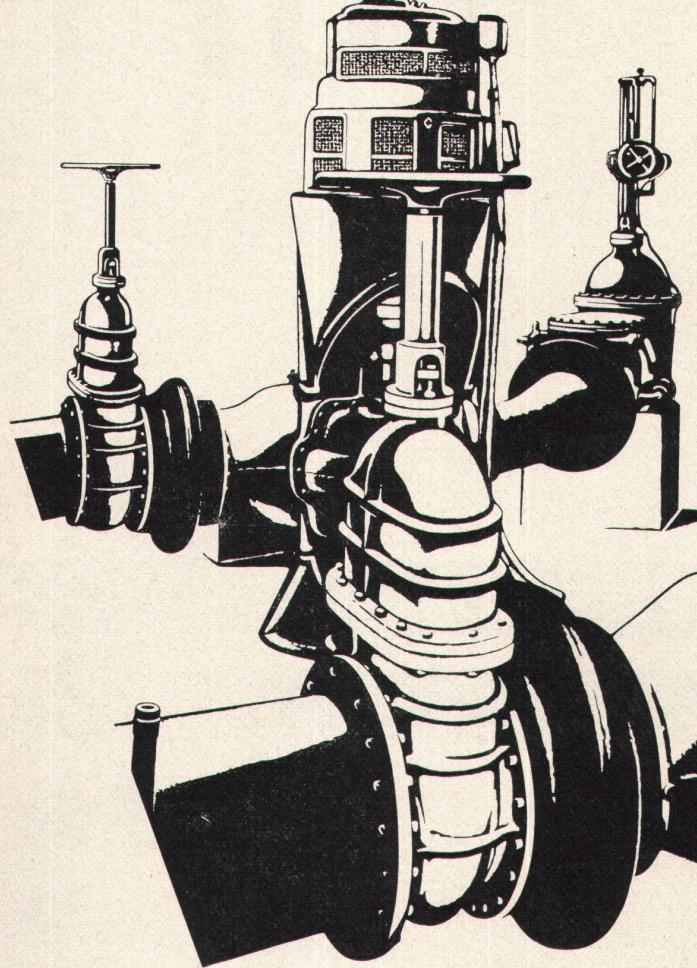
Basel : Paul Matzinger, Steinenberg 5 . . . . .	Telefon (061) 24 25 45	Lugano : S.A.C.I.L., Segherie di Viganello . . . . .	Telefon (091) 2 25 45
Bern : Joh. Steimle, Rosenweg 37 . . . . .	Telefon (031) 5 64 66	Luzern : F. J. Obrist Söhne AG., Reussinsel . . . . .	Telefon (041) 2 11 01
Genf : Albert Dumont, Bd Helvétique 19 . . . . .	Telefon (022) 36 90 33	Zürich : Aktiengesellschaft Ostag, Zimmerlistrasse 6 . . . . .	Telefon (051) 52 61 52

+ GF +



Fi 487

Für jedes Pumpproblem die richtige Lösung ...



# Marelli



Senkrechte, doppelsaugende Elektro-Pumpensätze zur Trinkwasserbeförderung von je 450 l/Sek. Fördermenge und 50 m manometrischer Förderhöhe.

Unter den Marelli-Produkten, neben der immer zunehmenden Herstellung von Elektromotoren jeder Größe und aller Typen, verdient die bedeutende Reihe von Marelli-Pumpen für jeden Zweck besondere Beachtung:

- Pumpen aller Typen und Leistungen für Industrie und Landwirtschaft
- Kleinpumpen fürs Heim

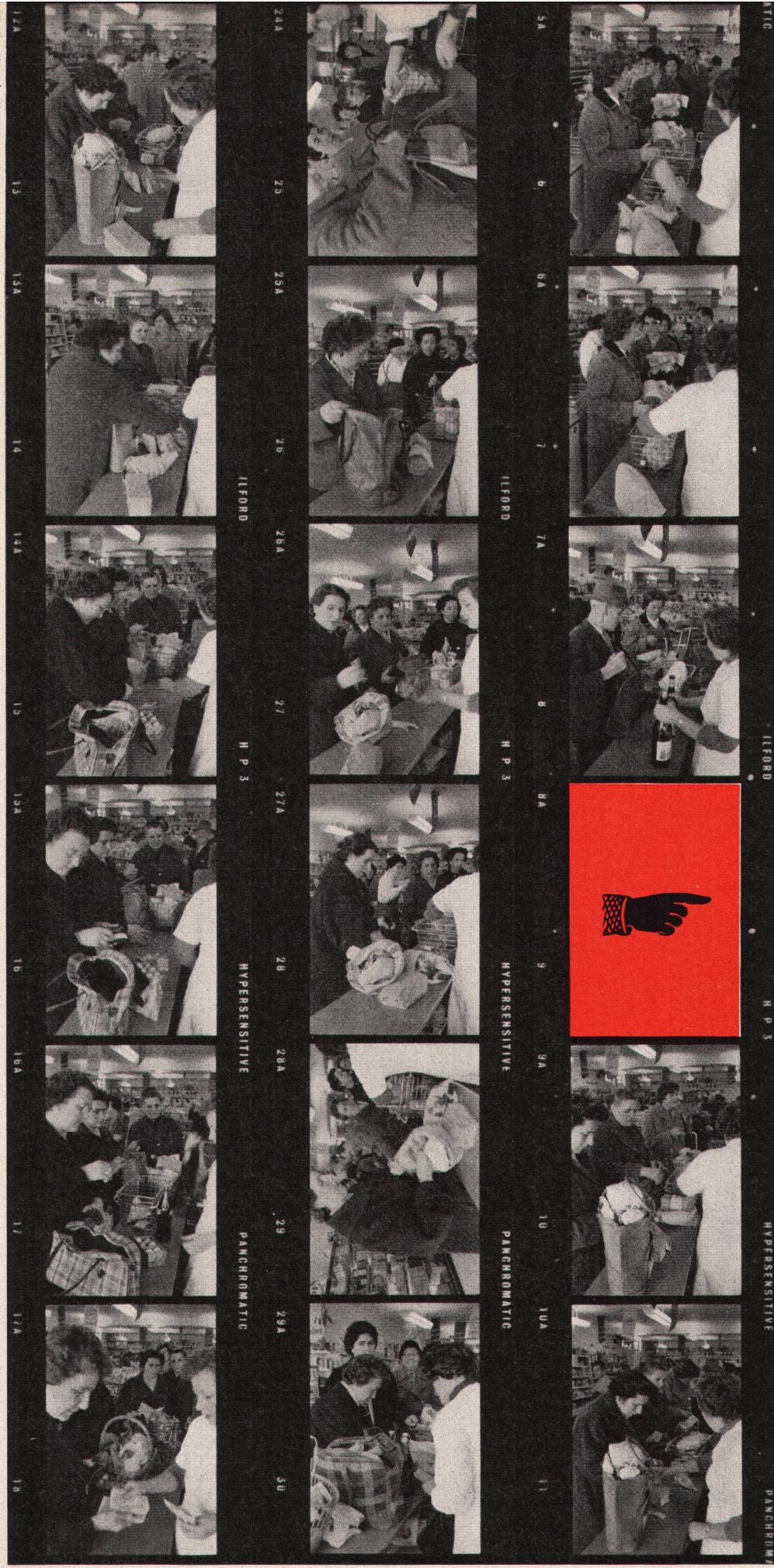
Verlangen Sie Auskünfte und detaillierte Unterlagen bei

**MACHINES ELECTRIQUES S.A., 59, RUE DU RHONE, GENF (022) 25 52 37**

Motoren • Hochtouige Kleinmotoren • Generatoren • Transformatoren • Umformer Kreiselpumpen • Ventilatoren für Industrie und Heim • Entstaubungsanlagen

- Spezialpumpen für Säuren, ätzende Pumpgüter und Laugen
- Pumpen für die Erdölindustrie
- Pumpen für breiartige Flüssigkeiten (Papierfabrikation, schlammiges Wasser usw.)
- Pumpen für geringe, mittlere und sehr bedeutende manometrische Höhen
- Pumpen für Heizungsanlagen (Heißwasserbeförderung) usw.





## **hier ist Ultrapas das Richtige**

Hier ist Ultrapas das Richtige . . . bestimmt! Denn überlegen Sie selbst: Wo so viele Menschen sich an Läden- und Packtischen, an Kassen drängen, wo Tische, Kästen und Wandbekleidungen so sehr strapaziert werden, da braucht es Verkleidungen von überragender Qualität. Nur das Beste ist da gut genug! Ultrapas-Kunstharzplatten lassen sich ausgezeichnet reinigen, sind absolut widerstandsfähig auch gegen kochendes Wasser, Alkohol, Fruchtsäfte, Öl. Ultrapas ist weitgehend stoss- und kratzfest und gegen Zigarettenlut unempfindlich. Ob beschmutzt oder beschmiert, allen Strapazen widersteht Ultrapas und ist sofort wieder sauber und appetitlich. Über 50 Farben und Dessins, poliert, matt oder strichmatt, stehen dem Raumgestalter zur Verfügung. Ultrapas, ein Spitzenerzeugnis des grössten und ältesten Kunststoffwerkes Europas verdient auch Ihr Vertrauen!

Heinrich Grob & Co AG  
Zürich, Röntgenstrasse 25, Telefon 051-42 41 41  
Bern, Wankdorffeldstrasse 68, Telefon 031-8 96 01

# JRG

## Brunnenfiguren

... ein Bijou in Ihrem Garten! Sei es nun ein Wasserspiel, Wasserspeier oder Brunnenauslauf, immer werden Sie begeistert sein und Erholung finden durch das beruhigende Plätschern des Wassers.

Wir beraten Sie gerne!



**J. & R. Gunzenhauser AG Armaturenfabrik Sissach Telephon 061/851471**

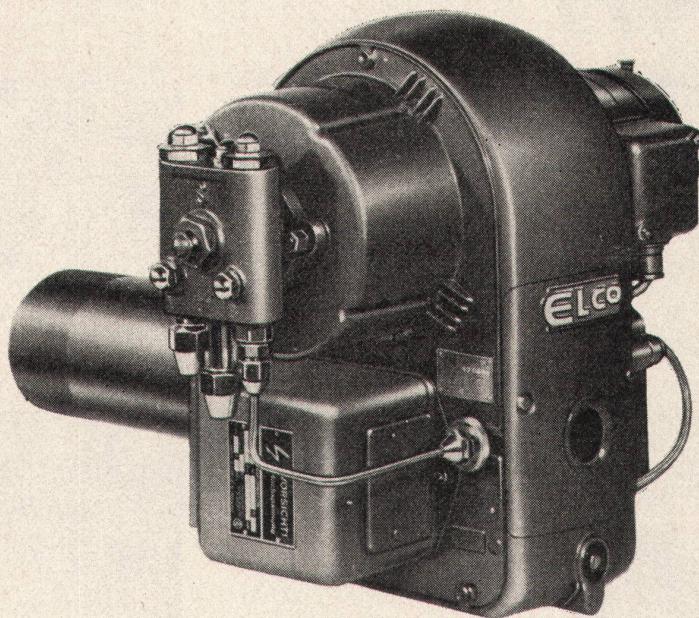


Elco-Oelfeuerungen werden überall dort gewünscht und mit bestem Erfolg eingebaut, wo Wert auf eine absolut zuverlässige und sparsame Wärmequelle gelegt wird.

Ein gut ausgebauter Servicedienst garantiert Ihnen beste Bedienung.

**ELCO-OELFEUERUNGEN AG, ZÜRICH**

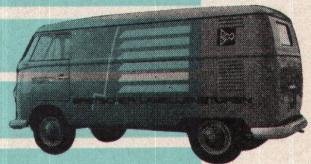
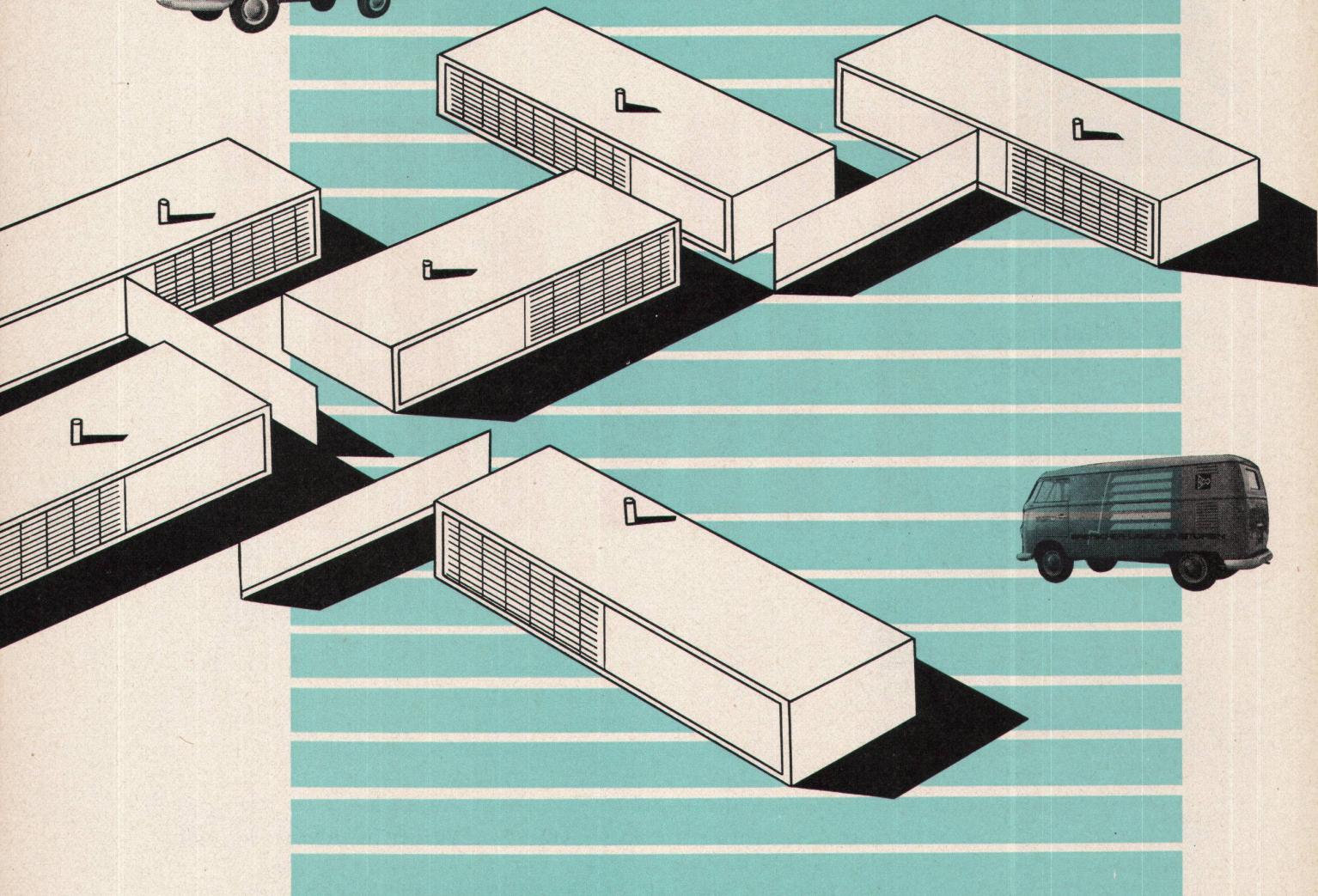
Militärstraße 76, Telephon (051) 25 07 51



MIT

*Luxaflex*

LAMELLEN



FÜR PRIVATBAUTEN FABRIKANLAGEN GESCHÄFTSHÄUSER  
SCHULHÄUSER SPITÄLER VERWALTUNGSGEBAUDE USW. SIND

# BRETSCHER LAMELLENSTOREN

ELEGANT BEQUEM UND BETRIEBSSICHER

Der mit Wasser  
verdünnbare  
Wandanstrich  
ist vollständig  
waschfest

# TINTAL

VERTRETER:

Genève:  
E. Lüscher, 9, rue des Mouettes  
Tel. (022) 26 19 70

Lausanne:  
J. P. Bustini, 61, avenue Mont d'Or  
Tel. (021) 26 23 57

Basel:  
H. A. Dreier, Claragraben 84

Bern:  
Werner Frey, Bahnstraße 79  
Tel. (031) 9 14 54

Kreuzlingen:  
A. Küng, Bärenstraße 7  
Tel. (072) 8 42 67

Lugano:  
R. Zanzi, via B. Foletti 2  
Tel. (091) 3 11 66

Ein Anstrichmittel mit hoher Deckkraft und Ergiebigkeit

Vorteilhaft, weil es im allgemeinen ohne Isolierung  
verstrichen werden kann

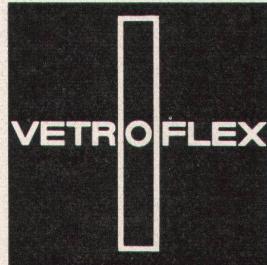
In 52 Farbtönen für innen und 18 für außen

Tintal löst jedes Anstrichproblem der modernen  
Bautechnik



**S.A. MAX MEYER**

S A M M - L U G A N O - Massagno



## Neue Grundlage für die thermische Bauisolierung

### VETROFLEX bringt die wirtschaftlichsten Isolierstärken auf neuer Preisbasis!

Jahrelange Versuche und Entwicklungsarbeit führten

- zu neuen patentierten Herstellungsverfahren für feinere Glasfasern mit Kunststoffimprägnierung.
- zu neuen Glasfasernprodukten mit weichem Griff, leicht und angenehm zu handhaben.

Prüfergebnisse und alle praktischen Erfahrungen beweisen:

- Auch Produkte mit hoher Isolierwirkung erfüllen nur mit großen Isolierstärken die grundlegenden Anforderungen technischer Art, an Komfortmehrung und an die Wirtschaftlichkeit, die an eine vollwertige thermische Isolierung gestellt werden müssen.

Die günstigen Preise unserer neuen VETROFLEX-Glasfasernprodukte erlauben es, sich für die Bauplatte PB und die Baumatte IBR auf die wirklich wirtschaftlichsten Stärken von 45, 60 und 75 mm zu beschränken. Es wäre unvernünftig, einer kaum mehr ins Gewicht fallenden Baukosteneinsparung wegen, unwirtschaftlich isolierende Produkte herzustellen. Wir sind heute so weit:

**Es lohnt sich nicht mehr an der thermischen Isolierung zu sparen!**



#### VETROFLEX Bauplatte PB

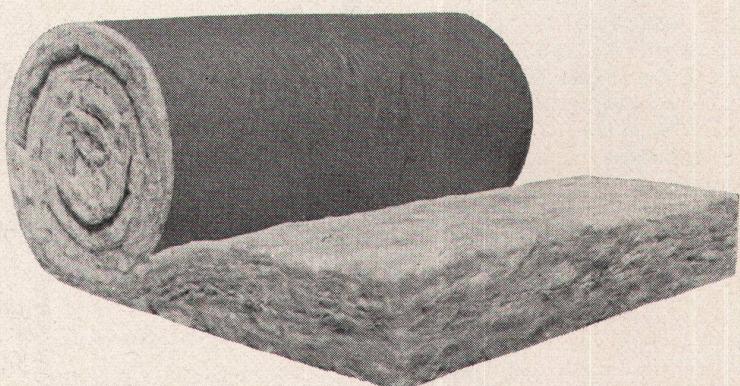
Weichplatte aus feinen Glasfasern mit Kunststoffimprägnierung für thermische Isolierung ohne Überlast. Mit und ohne Dampfsperre. 50 × 100 cm, Stärken 45, 60 und 75 mm.

**PB**

#### VETROFLEX Baumatte IBR

Matte aus feinen Glasfasern mit Kunststoffimprägnierung, einseitig mit Bitumen auf Papier geklebt.  
Stärken: 45 mm (8 × 1 m), 60 mm (6 × 1 m) und 75 mm (5 × 1 m).

**IBR**



### VETROFLEX ist jetzt noch wirtschaftlicher!

Und noch eins: beide neuen Produkte haben auch eine hohe, schallabsorbierende Isolierwirkung. Verlangen Sie bitte Prospekt und Muster durch

**GLASFASERN AG**

Verkaufsbüro Zürich Nüscherstr. 30 Tel. 051/271715

# VELUX

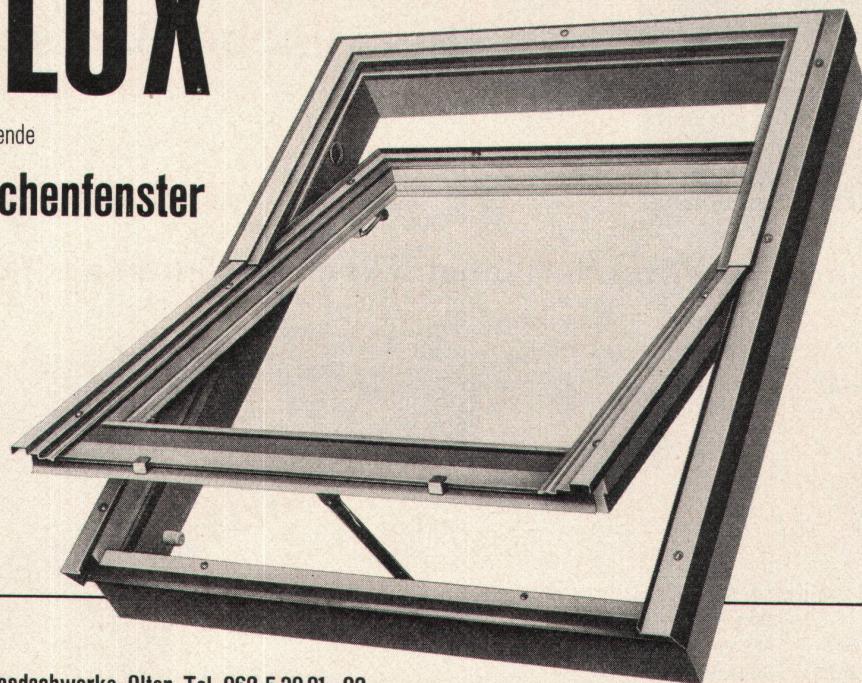
das ideale, allen Ansprüchen dienende

## Dachflächenfenster

Für den Dachwohnraum  
in Alt- und Neubauten

Maximale Ausnutzung  
von Licht, Luft und Sonne

Bequemste Putzmöglichkeit  
innen, aussen und zwischen  
den Scheiben



A. Kully AG. Glasdachwerke Olten Tel. 062 5 39 01 - 02

In jedem Raum eine  
individuelle Temperatur ...  
ein Vorteil der

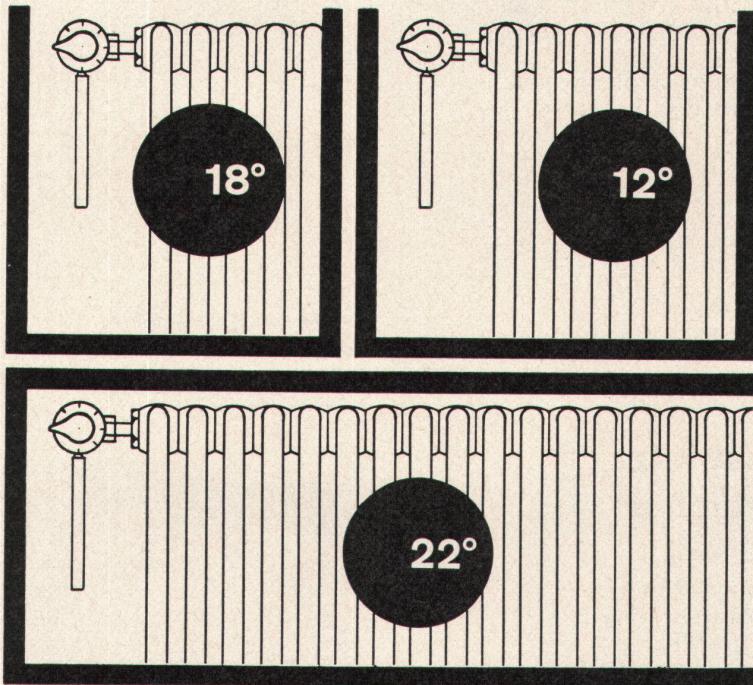
*Danfoss*

Radiatorventile

... und weitere Vorteile

Der Brennstoff-Verbrauch wird auf das absolut Notwendige beschränkt. Die am Drehknopf des Danfoss-Radiatorventils eingestellte Temperatur wird mit einer Genauigkeit von  $\pm \frac{1}{2}^\circ$  Celsius automatisch eingehalten.

Schützt in unbenutzten Räumen das Heizsystem vor dem Einfrieren. Betriebssicher und störungsfrei. Leicht zum Bedienen. Einfache Montage. Keine elektrischen Installationen. Verschiedene Ausführungen. Verlangen Sie bitte Prospekte.



Werner Kuster AG.



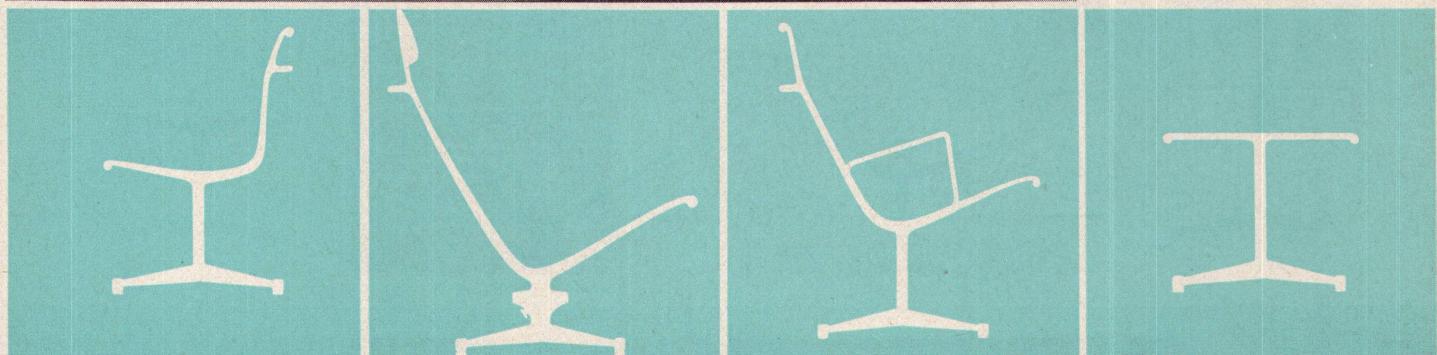
Dreispitzstrasse 32, Basel 18

Tel. 061-46 06 08

# Die neue Aluminium- Gruppe von Charles Eames



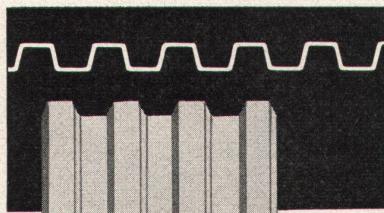
Diese modernen Sitzmöbel bringen  
Beschwingtheit in Wohnräume, neue  
Frische in Hotel-Foyers und Club-  
Zimmer, zweckmäßige Einfachheit in  
Geschäfts- und Empfangsräume.  
Das verwendete Material – poliertes  
Aluminium und abwaschbares  
Kunstleder – ist auch prädestiniert  
zur Benützung im Freien!



**Herman Miller Vertretungen:** Aarau: Strebel Wohnungseinrichtungen AG –  
Baden: Hans Lüscher – Basel: Alfred Maerki AG – Basel: Möbel-Genossenschaft –  
Bern: Teo Jakob – Biel: Möbel-Genossenschaft – Biel: P. Sumi –  
Fribourg: J. C. Meyer – Genf: Teo Jakob – Genf: L'Habitation – Genf: Intérieur  
Genève – Lausanne: Coopérative du Meuble – Lausanne: Ch. Richter –  
La Chaux-de-Fonds: Marcel Jacot S. A. – Lugano: Interform S. A. – Luzern:  
Ueberschlag-Biser – Morges: Meubles Moyard – Muttenz: E. Hersberger –  
Schaffhausen: Th. Häberli – Solothurn: Wagner-Teuscher AG – St. Gallen:  
Möbel-Dörig – Winterthur: Kaech Wohnform – Zug: Ateliers Hilfiker – Zürich:  
Ambiente – Zürich: Haussmann & Haussmann – Zürich: Mezzanin – Zürich:  
Möbel-Genossenschaft

**contura**

Fabrik moderner Möbel  
Birsfelden, Telefon 061/41 38 49  
Ausstellung und Verkaufsbüro:  
Contura S. A. Zürich, Schiffände 32  
Telefon 051/47 11 02



**„Longspan“ Aluman-Bedachungswellbänder**  
für schwach geneigte und gewölbte Dächer

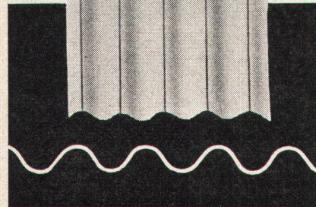
große Längen (bis 27 m lang)  
keine horizontalen  
Überlappungen  
leichtes Gewicht, daher  
Einsparungen in der Unter-  
konstruktion  
einfach zu verlegen, leichte  
Handhabung  
kein Unterhalt, kein Anstrich  
isolierend, da Aluman 90-95%  
der auffallenden  
Wärmestrahlung reflektiert



**„Verticlad“**  
Aluman-Fassadenwellbänder

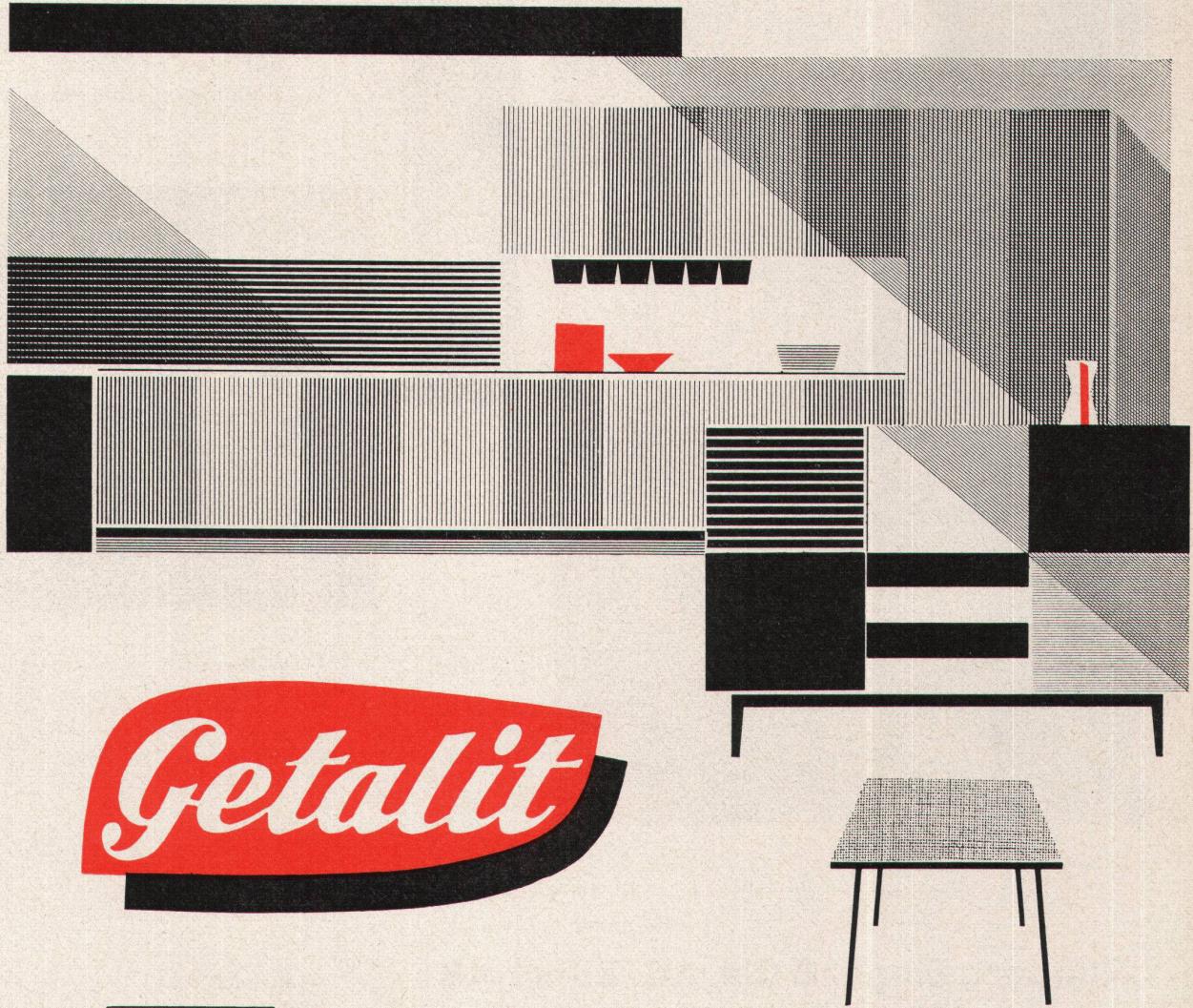
große Längen (bis 27 m lang)  
keine horizontalen  
Überlappungen  
leichtes Gewicht, einfache  
Montage  
kein Unterhalt, kein Anstrich  
Liefermöglichkeit in grüner  
ALODINE-Tönung bis 4.40 m  
Länge  
preiswerte und saubere Lösun-  
gen von Fassadenverklei-  
dungen mit Aluman-Verticlad  
Wellbändern

**ALUMINIUM- INDUSTRIE- AKTIEN- GESELLSCHAFT**



Verkaufsabteilung:  
Buckhauserstrasse 5, Zürich 48

Telephon: 051/54 80 80  
Telegramme: ALUSUISSE Zürich  
Fernschreiber: 52 310  
Postfach: Zürich 48



## die [echte] Kunststoffplatte

**sauber    schön    dauerhaft**

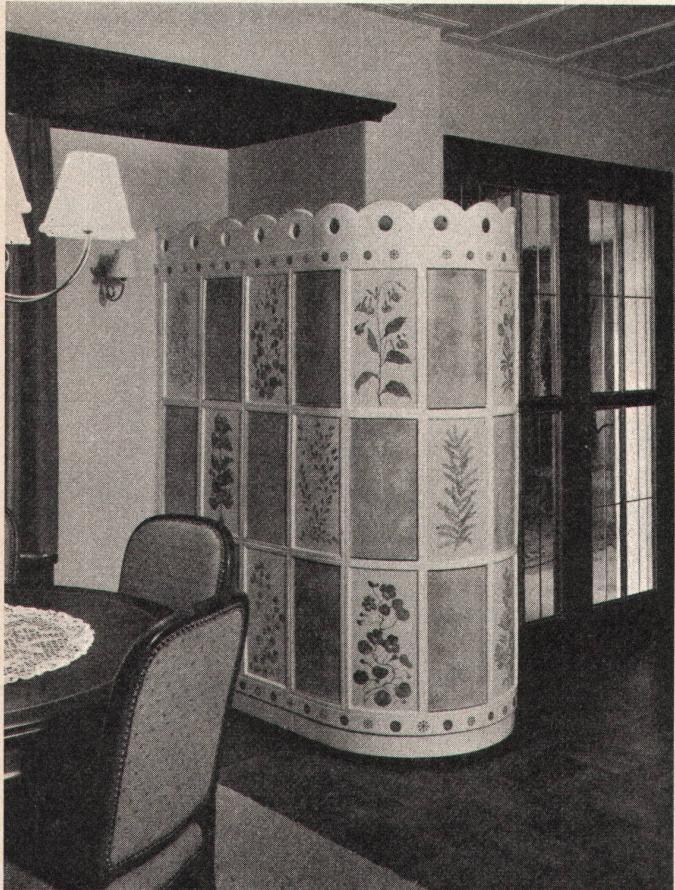
### Einzelplatten Fr. 20.50 / m<sup>2</sup>

Wenden Sie sich bezüglich weiterer interessanter Vergünstigungen bei Großbezügen an folgende Depositäre

Altstätten: R. Stark, Sperrholz  
 Basel: Schmidt Söhne AG, Kleinhüningerstraße 96  
 Kloten: Heinrich Benz, Holzhandlung  
 Lausanne-Malley: Alb. Gret & Cie  
 Locarno: Nessi & Ci., via Balestra  
 Oberdießbach: Gebr. Jenni, Holzhandlung  
 St. Gallen: O. Kesselring AG, Davidstraße 40  
 Weizach-Kaiserstuhl: Heinrich Benz, Holzhandlung, Kloten  
 Winterthur: Hospega AG, Römerstraße 155  
 Zürich: W. Bindschedler & Co., Waisenhausstr. 2  
 Hartwag, Hart- und Weichholz AG, Hardstr. 235  
 Schmidt AG, Holzimport, Neugasse 215

- Format 295 × 130 cm sowie 250 × 86 cm und 214 × 102 cm
- Hochglanz und matt
- 21 Unifarben, davon 12 Pastelltöne
- 35 Fantasiedessins
- 14 Holzmuster
- 1 Rückenseitenplatte
- lichtecht
- spielend leicht zu reinigen
- temperaturbeständig
- weitgehend säurefest
- geruchlos
- abriebfest

Hergestellt durch: WESTAG  
 Westdeutsche Sperrholzwerke AG  
 Wiedenbrück/Westfalen



Der

**Ausführungen  
mit allen modernen  
Heizungssystemen**

## Kachelofen

**die individuelle  
Heizung  
in Ihrem Heim**

Auskunft und  
Pläne durch:

Brunner & Cie., Lenzburg  
E. Dillier, Sarnen  
Ganz & Co. Embrach AG, Embrach  
Ofenfabrik Kohler AG, Mett-Biel  
Gebrüder Kuntner, Aarau  
Gebrüder Mantel, Elgg

## Ruppert, Singer & Cie. AG, Zürich 48

Beinwil am See

Vue-Stein



Vulkanstraße 116      Telephon (051) 52 53 53

Glasbetonbau

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Durch uns ausgeführte Schulbauten:

### Glasbausteinwände:

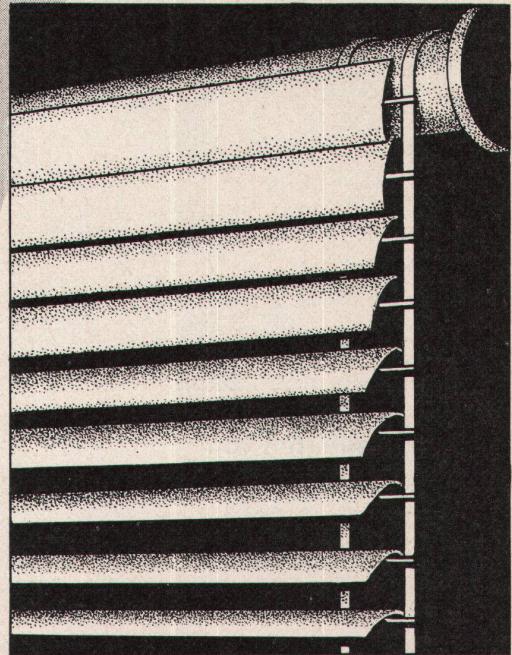
Beinwil am See	Turnhalle
Davos-Platz	Primarschulhaus
Kollbrunn	Turnhalle
Thalwil	Schule im Feld
Uster	Schule Krämeracker
Widen	Turnhalle
Zürich 3	Küngenmatt
Zürich 11	Apfelbaum

### Isolierverglasung:

Wetzikon	Kantonsschule
----------	---------------

# Luxaflex

## die Qualitäts-Lamelle für Rollstoren!



Führende Architekten der ganzen Welt empfehlen Luxaflex-Lamellen. Für Luxaflex Rollstoren-Lamellen sprechen 4 Punkte:

- 11 moderne Farben
- Spezial-Lackierung mit grösster Oberflächenhärté für absolute Wetterfestigkeit
- Garantie für Farbbeständigkeit
- Robustheit für stärkste Beanspruchung. Achten Sie auf die in Abständen von ca. 30 cm an der Unterseite der Lamelle eingeprägte Wortmarke, die Ihnen die Sicherheit für hervorragende Qualität bietet.

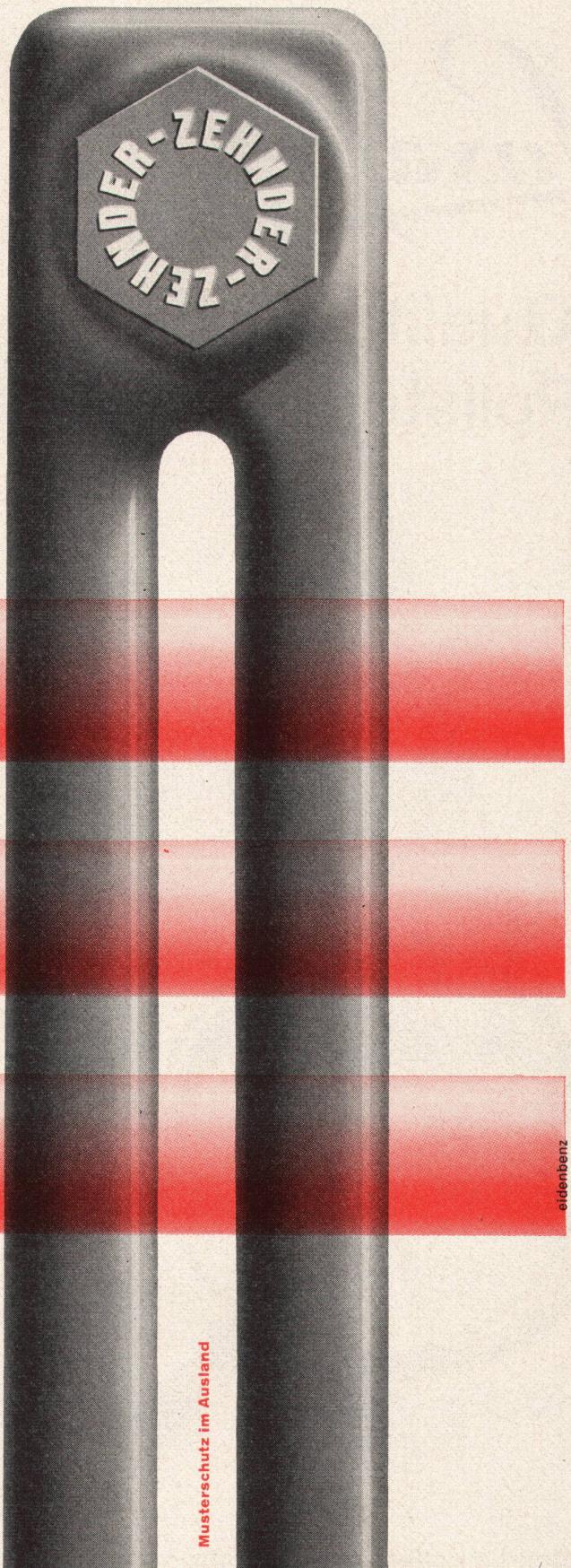
**Luxaflex**

Näheren Aufschluss gibt Ihnen das  
**Luxaflex Verkaufsförderungs-Büro**  
Postfach 234, Zürich 34

# ZEHNDER

Stahlrohr-Radiatoren seit 1930

Lieferbar  
in beliebigen Bauhöhen  
von 30 cm - 7 m  
in Bautiefen von  
62, 100, 136, 173, 210 mm



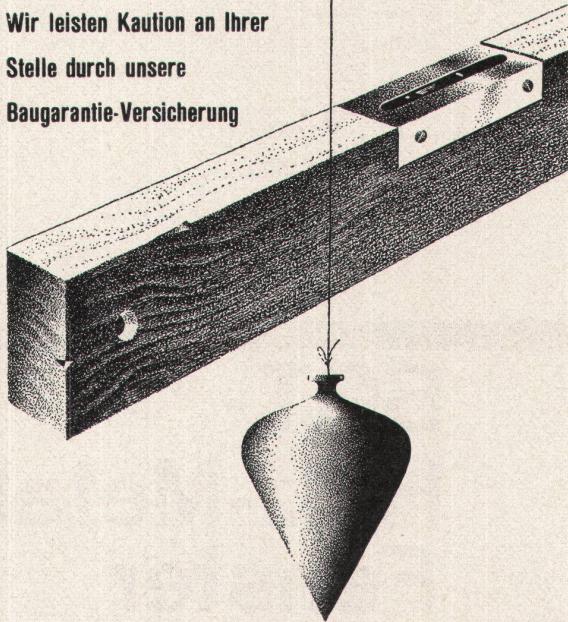
Musterschutz im Ausland

eldebenz

Gebrüder Zehnder AG  
Radiatorenfabrik  
Gränichen bei Aarau

## Winterthur UNFALL

Wir leisten Kautions an Ihrer  
Stelle durch unsere  
Baugarantie-Versicherung



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

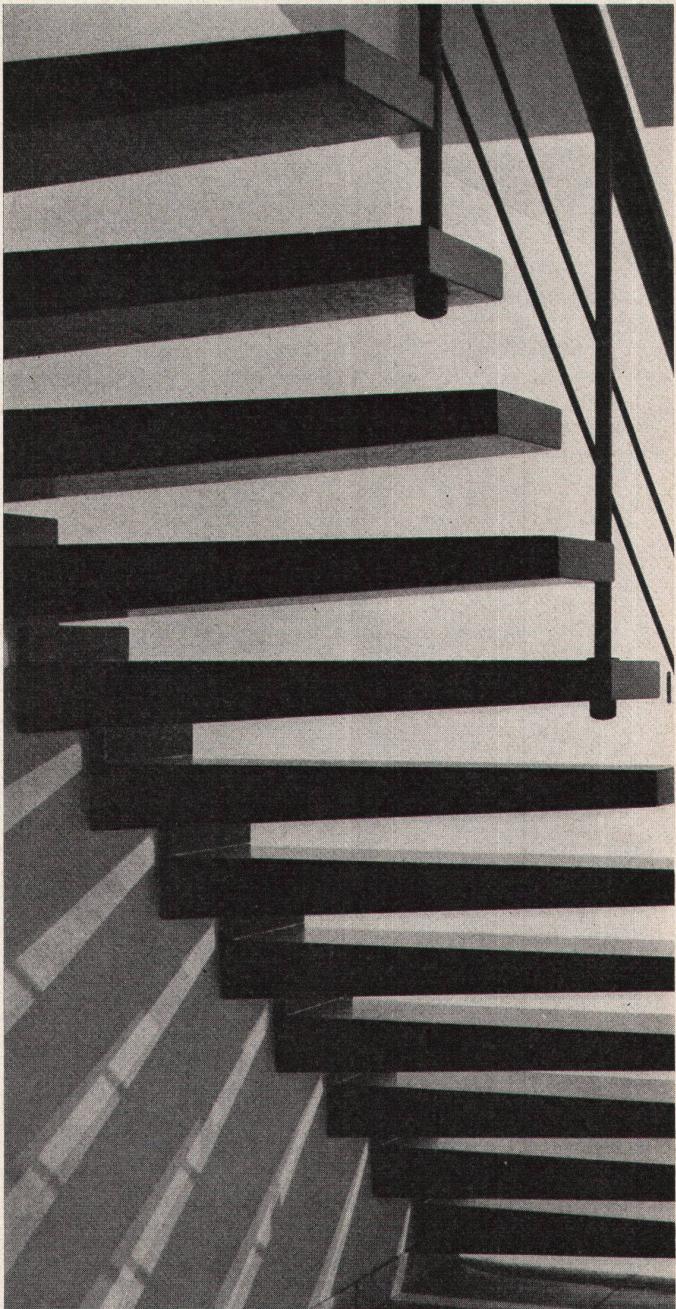
Mehr Wärme — weniger Brennstoff



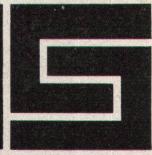
EMB  
ELEKTROMOTORENBAU AG  
Birsfelden  
Tel. 061/411850

## Spezialbeton AG Staad

Treppenanlagen, Betonfenster  
Fassadenverkleidungen  
Bodenbeläge  
Vorfabrizierte Sichtbetonelemente  
Ausführung sämtlicher Kunststeinarbeiten



Einseitig eingespannte, auskragende  
Trittplatten in Basler Privathaus  
Burckhardt Architekten BSA SIA, Basel

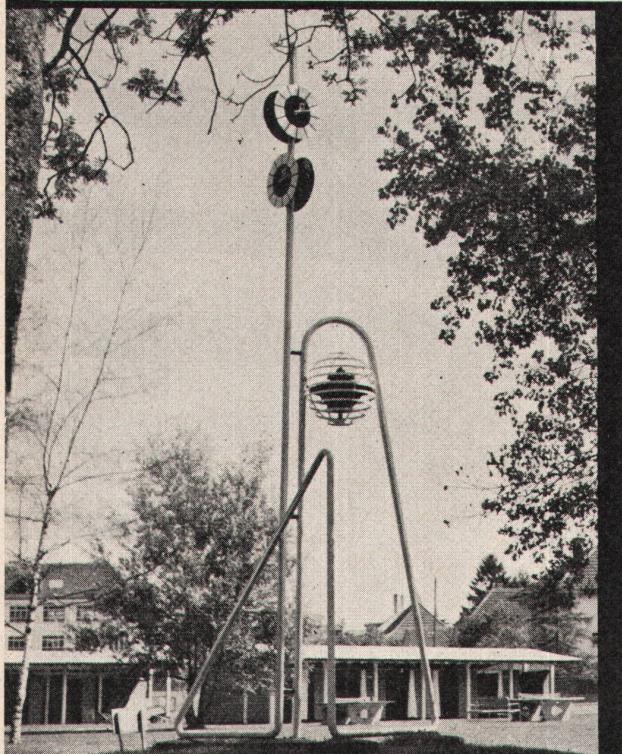


# ELEKTRISCHE UHREN



Aussenuhren sind jahraus-jahrein allen Witterungseinflüssen ausgesetzt; weder Schnee und Regen, noch Wind oder Sonne, sollen ihren genauen Gang beeinträchtigen.

FAVAG-Nebenuhrwerke, gesteuert durch eine FAVAG-Präzisions-Hauptuhr, funktionieren selbst unter härtesten Bedingungen sehr zuverlässig und gewährleisten stets genaue Zeit.



# **FAVAG**

**AG**

**NEUCHATEL**

### Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Becoplast» mit Juteeinlage. Klebstoffmassen durch

**Beck & Cie., Pieterlen**

#### Fachmännische Beratung

# **BGT- Holz-Metall- Fenster**

**erhöhen den Wert  
des Gebäudes und reduzieren  
dessen Unterhaltskosten.  
Holz und Leichtmetall in ein-  
wandfreier konstruktiver Ver-  
bindung. Ein Qualitätsprodukt  
langjähriger Erfahrung und  
enger Zusammenarbeit.**

**GC 5912**

**A. Bommer, Fensterfabrik, Zürich  
Geilinger & Co., Winterthur  
Fenster-Theil, Winterthur**

# SPEED KING

**Farben für alle Mehrfarbendrucke**